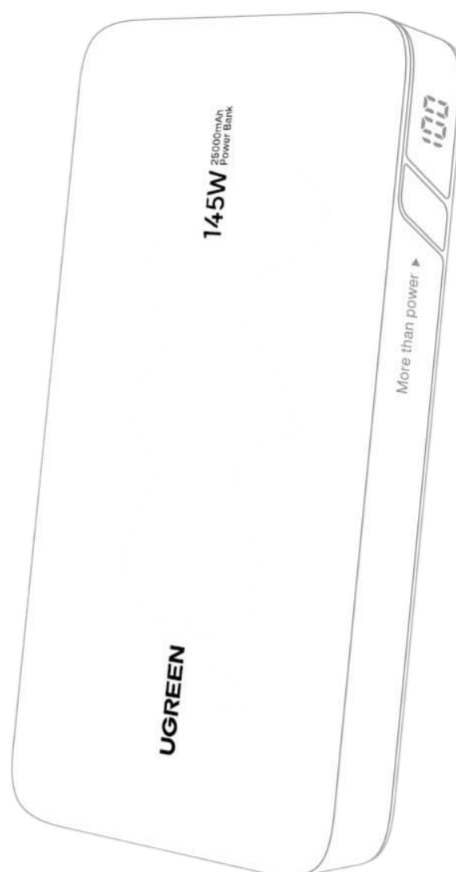


UGREEN



LP680

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 - 7
Čeština	8 - 12
Slovenčina	13 - 17
Magyar	18 - 22
Deutsch	23 - 27

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

How It Works

Thank you for purchasing the UGREEN products. To ensure optimal operation, please take the time to carefully read this manual before use.

Full Charge: Ensure the product is fully charged before the first use. For faster charging, use a charger of 65W and above.

Tip: Faster charging with 65W and above chargers.

Power On/Off:

- To power on, single-click the "Power Button" when it fails to charge.
- To power off, double-click the "Power Button."

Trickle Charging:

- Enter Trickle Charging: Press and hold the "Power Button" for about 3 seconds.
- Exit Trickle Charging: Press and hold for about 3 seconds or wait for 3.5 hours.

Specifications

Product Name	2500mAh Power Bank
Dimensions	L160×W80.8×H26.7mm/L6.3×w3.2×H1.1inch
Battery Type	Lithium-ion battery
USB-C1 Input	5V=3A/9V=3A/12V=3A/15V=3A/20V=3.25A
USB-C1 Output	5V=3A/9V=3A/12V=3A/15V=3A/20V=5A/28V=5A
USB-C2 Output	5V=3A/9V=3A/12V=3A/15V=3A/20V=3.25A
USB-A Output	10V=2.25A/5V=3A/9V=2A/12V=1.5A
Total Output	5V=6A/9V=6A/12V=6A/15V=6A/20V=7.25A
Cell Capacity	2500mAh (5000mAh×5pcs)
Battery Rated Energy (TYP)	90Wh (18V 5000mAh)
Rated Capacity	14500mAh (TYP 5V 6A)
Output Capacity	14 500mAh (5V/3A), 8000mAh (9V/3A), 6400mAh (12V/3A), 3800mAh (15V/3A), 3400mAh (20V/5A Max), 3000mAh (28V/5A Max)
Battery Charging Limited Voltage	4.2V=
Charging Time	About 2 hours (using PD 65W charger)
Operating Temperature	0-40°C/32-104°F
Storage Temperature	0-50°C/32-122°F

Safety Precautions

- Do not use the all-in-one data cable to charge multiple devices simultaneously.
- For the best charging experience, use UGREEN charging cables or chargers.
- If the battery swells, leaks, or deforms, discontinue use immediately.
- Keep the product out of the reach of children.
- If not used for an extended period, store the product in a dry environment. For battery maintenance, fully charge and discharge at least once every 3 months.
- Do not expose the product to excessive temperatures or hot environments, such as vehicles, direct sunlight, heaters, microwave ovens, or ovens.
- Only use certified and compatible power adapters and data cables to prevent fire, explosion, or other hazards.
- Do not store the product in non-ventilated spaces for extended periods, such as a handbag. Confined spaces may lead to fire or other dangers.
- The product contains lithium-ion batteries. Disassembling the product may result in property damage or fire.
- Avoid dropping, squeezing, puncturing, or throwing the product into water or fire to prevent fire and other hazards.
- Dispose of the product according to local laws and regulations; improper disposal may result in an explosion.
- Do not use this product during thunderstorms to avoid product failure or the risk of electric shock.
- This product is equipped with over-temperature protection. In the event of full load operation, if the internal temperature of the product reaches the preset protection value, the output power will be automatically reduced to ensure safe and reliable operation.

Note: Images and information may differ from the actual product due to product improvements.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Jak funguje

Děkujeme, že jste si zakoupili výrobky UGREEN. Abyste zajistili optimální provoz, věnujte prosím čas pečlivému přečtení tohoto návodu před použitím.

Plné nabití: Před prvním použitím se ujistěte, že je výrobek plně nabitý. Pro rychlejší nabíjení použijte nabíječku s výkonem 65 W a vyšším.

Tip: Rychlejší nabíjení s 65 W a vyššími nabíječkami.

Zapnutí/vypnutí napájení:

- Když se zařízení nenabíjí, zapněte jej jedním kliknutím na tlačítko napájení.
- Chcete-li zařízení vypnout, dvakrát klikněte na tlačítko "Power Button".

Trickle Charging:

- Vstupte do režimu třífázového nabíjení (Trickle Charging): Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu asi 3 sekund.
- Vystupte z režimu Trickle Charging: Stiskněte a podržte po dobu asi 3 sekund nebo počkejte 3,5 hodiny.

Specifikace

Název produktu	2500 mAh Power Bank
Rozměry	L160×W80.8×H26.7 mm/L6.3×w3.2×H1.1 inch
Typ baterie	Lithium-iontová baterie
Vstup USB-C1	5 V=3 A/9 V=3 A/12 V=3 A/15 V=3 A/20 V=3.25 A
Výstup USB-C1	5 V=3 A/9 V=3 A/12 V=3 A/15 V=3 A/20 V=5 A/28 V=5 A
Výstup USB-C2	5 V=3 A/9 V=3 A/12 V=3 A/15 V=3 A/20 V=3.25 A
Výstup USB-A	10 V=2.25 A/5 V=3 A/9 V=2 A/12 V=1.5 A
Celkový výstup	5 V=6 A/9 V=6 A/12 V=6 A/15 V=6 A/20 V=7.25 A
Kapacita buněk	2500 mAh (5000 mAh×5 ks)
Jmenovitá energie baterie (TYP)	90 Wh (18 V 5000 mAh)
Jmenovitá kapacita	14500 mAh (TYP 5 V 6 A)
Výstupní kapacita	14 500 mAh (5 V/3 A), 8000 mAh (9 V/3 A), 6400 mAh (12 V/3 A), 3800 mAh (15 V/3 A), 3400 mAh (20 V/5 A Max), 3000 mAh (28 V/5 A Max)
Omezené napětí při nabíjení baterie	4.2 V=
Doba nabíjení	Asi 2 hodiny (při použití nabíječky PD 65 W)
Provozní teplota	0-40 °C/32-104 °F
Teplota skladování	0-50 °C/32-122 °F

Bezpečnostní opatření

- Nepoužívejte datový kabel "vše v jednom" k nabíjení více zařízení současně.
- Pro nejlepší zážitek z nabíjení používejte nabíjecí kabely nebo nabíječky UGREEN.
- Pokud baterie nabobtná, vyteče nebo se zdeformuje, okamžitě ji přestaňte používat.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, skladujte jej v suchém prostředí. Pro údržbu baterie ji alespoň jednou za 3 měsíce plně nabijte a vybijte.
- Nevystavujte výrobek nadměrným teplotám nebo horkému prostředí, jako jsou vozidla, přímé sluneční světlo, ohřívače, trouby nebo mikrovlnné trouby.
- Používejte pouze certifikované a kompatibilní napájecí adaptéry a datové kabely, abyste zabránili požáru, výbuchu nebo jinému nebezpečí.
- Neskladujte výrobek delší dobu v nevětraných prostorách, například v kabelce. Uzavřené prostory mohou vést k požáru nebo jinému nebezpečí.
- Výrobek obsahuje lithium-iontové baterie. Demontáž výrobku může vést k poškození majetku nebo požáru.
- Abyste zabránili požáru a dalším nebezpečím, výrobek neupouštějte, nestlačujte, nepropichujte ani nevhazujte do vody nebo ohně.
- Výrobek zlikvidujte v souladu s místními zákony a předpisy; nesprávná likvidace může způsobit výbuch.
- Nepoužívejte tento výrobek během bouřky, abyste předešli selhání výrobku nebo riziku úrazu elektrickým proudem.
- Tento výrobek je vybaven ochranou proti přehřátí. Pokud v případě plného zatížení dosáhne vnitřní teplota výrobku nastavené ochranné hodnoty, výstupní výkon se automaticky sníží, aby byl zajištěn bezpečný a spolehlivý provoz.

Poznámka: Obrázky a informace se mohou lišit od skutečného produktu z důvodu jeho vylepšení.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Ako to funguje

Ďakujeme, že ste si zakúpili výrobky UGREEN. Aby ste zabezpečili optimálnu prevádzku, venujte pred použitím čas pozornému prečítaniu tohto návodu.

Plné nabitie: Pred prvým použitím sa uistite, že je výrobok plne nabitý. Na rýchlejšie nabíjanie použite nabíjačku s výkonom 65 W a viac.

Tip: Rýchlejšie nabíjanie s nabíjačkami s výkonom 65 W a viac.

Zapnutie/vypnutie napájania:

- Ak sa zariadenie nenabíja, zapnite ho jedným kliknutím na tlačidlo napájania.
- Ak chcete zariadenie vypnúť, dvakrát kliknite na tlačidlo "Power Button".

Trickle Charging:

- Vstúpte do režimu trojitého nabíjania: Stlačte a podržte tlačidlo napájania približne 3 sekundy.
- Výstupné trojité nabíjanie: Stlačte a podržte približne 3 sekundy alebo počkajte 3,5 hodiny.

Špecifikácia

Názov produktu	Napájacia banka s kapacitou 2500 mAh
Rozmery	L160×W80.8×H26.7mm/L6.3×w3.2×H1.1inch
Typ batérie	Lítium-iónová batéria
Vstup USB-C1	5V=3A/9V=3A/12V=3A/15V=3A/20V=3.25A
Výstup USB-C1	5V=3A/9V=3A/12V=3A/15V=3A/20V=5A/28V=5A
Výstup USB-C2	5V=3A/9V=3A/12V=3A/15V=3A/20V=3.25A
Výstup USB-A	10V=2.25A/5V=3A/9V=2A/12V=1.5A
Celkový výstup	5V=6A/9V=6A/12V=6A/15V=6A/20V=7.25A
Kapacita buniek	2500 mAh (5000 mAh × 5 ks)
Menovitá energia batérie (TYP)	90Wh (18V 5000mAh)
Menovitá kapacita	14500 mAh (TYP 5V 6A)
Výstupná kapacita	14 500mAh (5V/3A), 8000mAh (9V/3A), 6400mAh (12V/3A), 3800mAh (15V/3A), 3400mAh (20V/5A Max), 3000mAh (28V/5A Max)
Obmedzené napätie pri nabíjaní batérie	4.2V=
Čas nabíjania	Približne 2 hodiny (pri použití 65W nabíjačky PD)
Prevádzková teplota	0-40 °C/32-104 °C
Teplota skladovania	0-50°C/32-122°F

Bezpečnostné opatrenia

- Dátový kábel typu "všetko v jednom" nepoužívajte na nabíjanie viacerých zariadení súčasne.
- Ak chcete dosiahnuť čo najlepší zážitok z nabíjania, používajte nabíjacie káble alebo nabíjačky UGREEN.
- Ak batéria napučí, vytečie alebo sa zdeformuje, okamžite ju prestaňte používať.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva, skladujte ho v suchom prostredí. Ak chcete batériu udržiavať, aspoň raz za 3 mesiace ju úplne nabite a vybijete.
- Nevystavujte výrobok nadmerným teplotám alebo horúcemu prostrediu, ako sú vozidlá, priame slnečné svetlo, ohrievače, mikrovlnné rúry alebo rúry na pečenie.
- Používajte len certifikované a kompatibilné napájacie adaptéry a dátové káble, aby ste zabránili vzniku požiaru, výbuchu alebo inému nebezpečenstvu.
- Výrobok neskladujte dlhší čas v nevetraných priestoroch, napríklad v kabelke. Uzavreté priestory môžu viesť k požiaru alebo inému nebezpečenstvu.
- Výrobok obsahuje lítium-iónové batérie. Demontáž výrobku môže mať za následok poškodenie majetku alebo požiar.
- Aby ste zabránili vzniku požiaru a iných nebezpečenstiev, výrobok neupustíte, nestláčajte, neprepichujte ani nevhadzujte do vody alebo ohňa.
- Výrobok zlikvidujte v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi; nesprávna likvidácia môže spôsobiť výbuch.
- Nepoužívajte tento výrobok počas búrky, aby ste predišli poruche výrobku alebo riziku úrazu elektrickým prúdom.
- Tento výrobok je vybavený ochranou proti prehriatiu. Ak v prípade prevádzky pri plnom zaťažení dosiahne vnútorná teplota výrobku nastavenú ochrannú hodnotu, výstupný výkon sa automaticky zníži, aby sa zabezpečila bezpečná a spoľahlivá prevádzka.

Poznámka: Obrázky a informácie sa môžu líšiť od skutočného produktu z dôvodu jeho vylepšenia.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

EÚ vyhlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Hogyan működik

Köszönjük, hogy megvásárolta az UGREEN termékeket. Az optimális működés biztosítása érdekében kérjük, hogy használat előtt szánjon időt a kézikönyv gondos elolvasására.

Teljes töltés: Győződjön meg róla, hogy a termék az első használat előtt teljesen feltöltődött. A gyorsabb töltéshez használjon 65 W-os vagy annál nagyobb teljesítményű töltőt.

Tipp: Gyorsabb töltés 65 W-os vagy annál nagyobb töltővel.

Be-/kikapcsolás:

- A bekapcsoláshoz kattintson egyszer a "Power gombra", ha nem sikerül feltölteni.
- A kikapcsoláshoz kattintson duplán a "Power gombra".

Trickle Charging:

- Lépjen be a csepegtető töltésbe: Nyomja meg és tartsa lenyomva a "Power gombot" körülbelül 3 másodpercig.
- Kilépés a csepegtető töltésből: Nyomja meg és tartsa lenyomva körülbelül 3 másodpercig, vagy várjon 3,5 órát.

Műszaki adatok

Termék neve	2500mAh Power Bank
Méretek	L160×W80.8×H26.7mm/L6.3×w3.2×H1.1inch
Akkumulátor típusa	Lítium-ion akkumulátor
USB-C1 bemenet	5V=3A/9V=3A/12V=3A/15V=3A/20V=3.25A
USB-C1 kimenet	5V=3A/9V=3A/12V=3A/15V=3A/20V=5A/28V=5A
USB-C2 kimenet	5V=3A/9V=3A/12V=3A/15V=3A/20V=3.25A
USB-A kimenet	10V=2.25A/5V=3A/9V=2A/12V=1.5A
Teljes teljesítmény	5V=6A/9V=6A/12V=6A/15V=6A/20V=7.25A
Cellakapacitás	2500mAh (5000mAh×5db)
Akku névleges energiája (TYP)	90Wh (18V 5000mAh)
Névleges kapacitás	14500mAh (TYP 5V 6A)
Kimeneti kapacitás	14 500mAh (5V/3A), 8000mAh (9V/3A), 6400mAh (12V/3A), 3800mAh (15V/3A), 3400mAh (20V/5A Max.), 3000mAh (28V/5A Max.)
Akkumulátor töltés	4.2V=
Korlátozott feszültség	
Töltési idő	Körülbelül 2 óra (PD 65W-os töltővel)
Üzemi hőmérséklet	0-40°C/32-104°F
Tárolási hőmérséklet	0-50°C/32-122°F

Biztonsági óvintézkedések

- Ne használja az all-in-one adatkábelt több eszköz egyidejű töltésére.
- A legjobb töltési élmény érdekében használjon UGREEN töltőkábeleket vagy töltőket.
- Ha az akkumulátor megduzzad, szivárog vagy deformálódik, azonnal hagyja abba a használatát.
- Tartsa a terméket gyermekek elől elzárva.
- Ha hosszabb ideig nem használja, tárolja a terméket száraz környezetben. Az akkumulátor karbantartása érdekében legalább 3 havonta egyszer töltse fel és ürítse ki teljesen.
- Ne tegye ki a terméket túlzott hőmérsékletnek vagy forró környezetnek, például járműveknek, közvetlen napfénynek, fűtőtesteknek, mikrohullámú sütőknek vagy sütőknek.
- A tűz, robbanás és egyéb veszélyek elkerülése érdekében csak tanúsított és kompatibilis hálózati adaptereket és adatkábeleket használjon.
- Ne tárolja a terméket hosszabb ideig nem szellőztetett helyen, például kézításkában. A zárt helyiségek tüzet vagy más veszélyeket okozhatnak.
- A termék lítium-ion akkumulátorokat tartalmaz. A termék szétszerelése anyagi károkat vagy tüzet okozhat.
- A tűz és egyéb veszélyek elkerülése érdekében ne ejtse le, ne nyomja össze, ne lyukassza ki, és ne dobja a terméket vízbe vagy tűzbe.
- A terméket a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa; a nem megfelelő ártalmatlanítás robbanáshoz vezethet.
- A termék meghibásodásának vagy az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne használja a terméket zivatar idején.
- Ez a termék túlmelegedés elleni védelemmel van felszerelve. Teljes terheléses működés esetén, ha a termék belső hőmérséklete eléri az előre beállított védelmi értéket, a kimeneti teljesítmény automatikusan csökken a biztonságos és megbízható működés érdekében.

Megjegyzés: A képek és információk a termékfejlesztés miatt eltérhetnek a tényleges terméktől.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladóójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

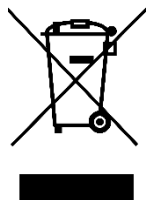
EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Anleitung

Wir danken Ihnen für den Kauf der UGREEN-Produkte. Um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten, nehmen Sie sich bitte die Zeit, dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig zu lesen.

Vollständig aufladen: Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig aufgeladen ist. Verwenden Sie zum schnelleren Aufladen ein Ladegerät mit 65 W oder mehr.

Tipp: Schnelleres Laden mit Ladegeräten ab 65 W.

Einschalten/Ausschalten:

- Um das Gerät einzuschalten, klicken Sie einfach auf die "Power-Taste", wenn es sich nicht aufladen lässt.
- Um das Gerät auszuschalten, doppelklicken Sie auf die "Power-Taste".

Laden:

- Erhaltungsladung aktivieren: Halten Sie die "Power-Taste" etwa 3 Sekunden lang gedrückt.
- Beenden Sie die Erhaltungsladung: Halten Sie die Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt oder warten Sie 3,5 Stunden lang.

Spezifikationen

Produktname	2500mAh Power Bank
Abmessungen	L160×W80.8×H26.7mm/L6.3×w3.2×H1.1inch
Akku-Typ	Lithium-Ionen-Akku
USB-C1-Eingang	5V=3A/9V=3A/12V=3A/15V=3A/20V=3.25A
USB-C1-Ausgang	5V=3A/9V=3A/12V=3A/15V=3A/20V=5A/28V=5A
USB-C2-Ausgang	5V=3A/9V=3A/12V=3A/15V=3A/20V=3.25A
USB-A-Ausgang	10V=2.25A/5V=3A/9V=2A/12V=1.5A
Gesamtleistung	5V=6A/9V=6A/12V=6A/15V=6A/20V=7.25A
Kapazität der Zelle	2500mAh (5000mAh×5 Stck.)
Batterie-Nennenergie (TYP)	90Wh (18V 5000mAh)
Nennkapazität	14500mAh (TYP 5V 6A)
Leistungs-Kapazität	14 500mAh (5V/3A), 8000mAh (9V/3A), 6400mAh (12V/3A), 3800mAh (15V/3A), 3400mAh (20V/5A Max), 3000mAh (28V/5A Max)
Batterieaufladung - Grenzspannung	4.2V=
Aufladezeit	Etwa 2 Stunden (mit PD 65W-Ladegerät)
Betriebstemperatur	0-40°C/32-104°F
Lagertemperatur	0-50°C/32-122°F

Sicherheitsvorkehrungen

- Verwenden Sie das All-in-One-Datenkabel nicht zum gleichzeitigen Laden mehrerer Geräte.
- Für ein optimales Ladeerlebnis verwenden Sie UGREEN-Ladekabel oder -Ladegeräte.
- Wenn der Akku anschwillt, ausläuft oder sich verformt, stellen Sie die Verwendung sofort ein.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, lagern Sie es in einer trockenen Umgebung. Laden und entladen Sie den Akku mindestens einmal alle 3 Monate vollständig, um ihn zu warten.
- Setzen Sie das Produkt nicht übermäßigen Temperaturen oder heißen Umgebungen aus, wie z. B. Fahrzeugen, direktem Sonnenlicht, Heizungen, Mikrowellenherden oder Öfen.
- Verwenden Sie nur zertifizierte und kompatible Netzteile und Datenkabel, um Feuer, Explosionen oder andere Gefahren zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt nicht über längere Zeit in unbelüfteten Räumen auf, z. B. in einer Handtasche. Eingeschlossene Räume können zu Bränden oder anderen Gefahren führen.
- Das Produkt enthält Lithium-Ionen-Batterien. Die Demontage des Produkts kann zu Sachschäden oder Bränden führen.
- Vermeiden Sie es, das Produkt fallen zu lassen, zu quetschen, zu durchstechen oder in Wasser oder Feuer zu werfen, um Feuer und andere Gefahren zu vermeiden.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften; unsachgemäße Entsorgung kann zu einer Explosion führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Gewitter, um einen Ausfall des Geräts oder die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist mit einem Übertemperaturschutz ausgestattet. Wenn die Innentemperatur des Produkts bei Volllastbetrieb den voreingestellten Schutzwert erreicht, wird die Ausgangsleistung automatisch reduziert, um einen sicheren und zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten.

Hinweis: Abbildungen und Informationen können aufgrund von Produktverbesserungen vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

